



249 Rochester St., Ottawa, ON K1R 7M9, CANADA
Tel.: (613) 230-8282; Fax: (613) 230-8281; E-mail: vietfederation@bellnet.ca
Website: www.vietfederation.ca



Phiếu Ủng Hộ *Donation Form* Formulaire de don

Họ và tên / *Name* / Nom.....
Địa chỉ / *Address* / Adresse.....
.....
Số điện thoại / *Telephone* / Téléphone.....
Fax / Télécopieur.....
Điện thư / *E-mail* / Courriel.....

Số tiền đóng góp / *Amount donated* / Montant versé: \$..... hoặc / *or* / ou:

\$50.00 \$100.00 \$200.00 \$300.00 \$400.00
 \$500.00 \$1,000.00 Trên / *Over* / Plus de \$1,000.00

Xin đề trên ngân phiếu / *Please make your cheque payable to* / Faites votre chèque au nom de:

Vietnamese Canadian Centre / Museum Project

và gửi về / *and send it to* / et envoyez-le au:

Vietnamese Boat People Museum Project
249 Rochester St., Ottawa, ON K1R 7M9 CANADA

Tất cả số tiền đóng góp trên Cdn/US\$ 5 sẽ được cấp giấy biên nhận trừ thuế, có thể dùng tại Canada hoặc Hoa Kỳ / *All donations over Cdn/US \$5 will be issued a receipt for income tax purposes in either Canada or the U.S.* / Un reçu aux fins de l'impôt canadien ou américain sera émis pour les dons de plus de 5\$.